

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 81/82 (1923)  
**Heft:** 15

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# OSRAM NITRA



*Die  
Lichtfülle der  
Osram-Nitra-Lampe  
bei geringstem  
Stromverbrauch  
ist  
unübertroffen*

OSRAM  
A. G.  
ZÜRICH

## Submissions-Anzeiger

Termin	Auskunftstelle	Ort	Gegenstand
20. April	Pfleghard & Haefeli	Zürich	Zimmer-, Spengler- u. Dachdeckerarbeiten z. Kirchgemeindehaus Zürich-Enge
20. "	Emile Bilat	Cerneux-Veusis	Versch. Bauarbeiten und Lieferungen zur Vergrösserung der Wasserleitung
21. "	Bureau 75 S. B. B.	Lausanne	Zimmer-, Spengler- und Dachdeckerarbeiten zu einer Güterhalle in Sitten
21. "	Oberingenieur S. B. B.	Luzern	Versch. Bauarbeiten für ein Depot-Dienstgebäude in Chiasso
21. "	Oberingenieur S. B. B.	Zürich	Bauarbeiten zu zwei Stellwerkgebäuden im Bahnhof Aarau



# Ventilatoren

und Ventilations-Anlagen für alle Industriezweige,  
sowie

Entnebelungs-Anlagen, Tröckne-Anlagen, Luft-  
heizungs-Anlagen, Pneumatische Transport-  
Anlagen, Späne- und Staubabsaugungs-An-  
lagen, Luftturbinen und Blechrohrleitungen  
nach

eigenen, langjährig bestbewährten  
Spezial-Konstruktionen.

**Wanner & Co. A.-G., Horgen**

## Gebr. Demuth

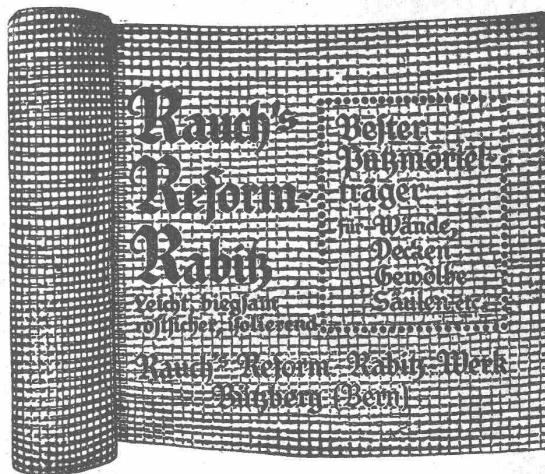
Telephon 170      Baden      Telephon 170

Fabrik für

**Moderne Blechbearbeitung**  
**Patent. gepresste Treppen**  
**Bauschlosserei**  
**Eisenkonstruktionen**  
**Patentierte Kessel**

II. Abteilung

**Sanitäre Einrichtungen**  
**Elektrische Boyler und**  
**Zentralheizungen**



**W. KOCH & CO., ZÜRICH**

Abteilung :

## Eisenkonstruktionen

**Hochbauten, Brücken, Krane, Leitungs-  
Maste, Fenster, Lager-Gestelle etc. etc.**



Perrondacher S. B. B. St. Gallen.

# LICHTPAUSPAPIERE

für alle Verfahren, liefern am vorteilhaftesten, jederzeit frisch

Bern, A. Messerli's Erben, Zürich

## „Ferrubron“ die altbewährte Rostschutz-Farbe.

Alleinfabrikanten für die Schweiz:

**Naegely, Eschmann & Cie.**

Lack- und Farbenfabrik, Oerlikon-Zürich.

Erfindungs-Patente  
Marken-Muster-  
& Modell-Schutz im In- u. Ausland  
H. KIRCHHOFER vormals  
Bourry-Séquin & Cie, ZÜRICH  
← Gegründet 1880.

Der Inhaber des schweiz. Patents No. 95437 betreffend Vakuumröhre mit mehreren Elektroden, wünscht, behufs Verkauf oder Lizenzabgabe, mit Reflektanten in Verbindung zu treten. Man beliebe sich zu wenden an Cabinet L. FLESCH, Ingénieur-conseil, 4, r. Picard, LAUSANNE.

Der Inhaber des schweiz. Patents No. 95920 betreffend Verstärker und Schwingungserzeuger für drahtlose Telegraphie und Telephonie, wünscht, behufs Verkauf oder Lizenzabgabe, mit Reflektanten in Verbindung zu treten. Man beliebe sich zu wenden an Cabinet L. FLESCH, Ingénieur-conseil, 4, rue Picard, LAUSANNE.

Der Inhaber des schweiz. Patents No. 95591 betreffend Verfahren zur Herstellung von Vakuumröhren, welche einen Glühfaden und wenigstens zwei andere Elektroden enthalten, von denen die eine fadenförmig, sowie die so erhaltene Vakuumröhre, wünscht, behufs Verkauf oder Lizenzabgabe mit Reflektanten in Verbindung zu treten. Man beliebe sich zu wenden an Cabinet L. FLESCH, Ingénieur-conseil, 4, r. Picard, LAUSANNE.

## CENTRALHEIZUNGEN WARMWASSER-VERSORGUNGEN ALLER SYSTEME JOH. MÜLLER

TEL. CHUR 160  
TEL. ZÜRICH H.324

RÜTI (ZÜRICH)  
TEL. 30

## ALABASTER

Einz. Fabrik von diesen  
Artikeln in der Schweiz

## BELEUCHTUNGSKÖRPER PIERRE FOURNAISE

Zollikersstr. 159 ZÜRICH Tel. Hoff. 75.42

## R. DIETRICH & C<sup>o</sup> A.-G., ZÜRICH

Fabrik mit Geleiseanschluss in Altstetten. — Telephon: Selnau 18.90

### Grosses Lager in Maschinenölen jeder Art

Transformator-Oele — Schalter-Oele — Consistente Fette —  
Elektromotoren-Oele — Turbinen-Oele — Dampfzylinder-Oele  
Automobil-Oel und Motorwagenfett — Wasserlösliches Bohröl  
Bodenöl — Leinöl — Bodenwichse — Schmierseife — Carbolineum etc.

Luftkompressoren-Oele — Kugellager-Fett



## Kachelöfen in jeder Ausführung

Kamine  
Wandbrunnen  
Baukeramik

### Ofenfabrik Kohler A. G. Mett bei Biel

Zu beziehen durch die Hafnermeister.

## Zu verkaufen: Benzinmotor-Lokomotive,

600 mm Spur, 10/13 PS Leistung, mit 2 Geschwindigkeiten, Leergewicht 4000 kg., ein Jahr im Betrieb, sonst wie neu.

### 5-700 ml Geleise, 600 mm

Spur, mit Schwellen, 65 mm Profil.

### 8 Rollwagen, 750 l.

600 mm Spur; alles sofort greifbar.

Anfragen unter Chiffre Z. E. 747 befördert Rudolf Mosse, Zürich.

## Schweizer. Strassenbau-Unternehmung A. G.

Zürich

Steinwiesstrasse 40 — Telephon Hottingen 43.81

Laupenstrasse 8 — Telephon Bollwerk 54.54

Telegramme: „Stuag“

Lausanne

Petit Chêne 22 — Telephon 20.28

### Grösste Spezialfirma für Strassenbeläge aller Art.

30 Dampf- und Motorwalzen, 6 Steinbrecher.

Eigene Pflastersteinbrüche und Hartschotterwerke in Alpnach, Beckenried und Bouveret.

**Schweiz. Seil - Industrie**  
vormals C. Oechslin zum Mandelbaum  
Schaffhausen

Telephon 242      Gegründet 1839      Telegr.: Corda

Im Fabrik-  
Laboratorium

Zerreissversuch  
mit einer endlosen  
Kranenschlinge

**Drahtseile**  
**Hanfseile, Seilerwaren**

Fabrik für

# Eisenkonstruktionen

A.-G.

vormals

## Schäppi & Schweizer

### Albisrieden-Zürich

.....

# Wegmann & Nottaris

## Ofenfabrik

### Oberburg - Burgdorf

GENÈVE SUISSE

# ATELIERS DES CHARMILLES S.A.

109, ROUTE DE LYON  
IMMEUBLES DE L'ANCIENNE STÉ AME PICCARD, PICTET & CIE

**TURBINES HYDRAULIQUES & RÉGULATEURS**

BREVETÉS  
Licences de brevets PICCARD, PICTET & Cie.

CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES

FONDERIE  
DE FER & DE BRONZE

Installation de Las Juntas, Mexique, Turbine Francis  
4500 HP

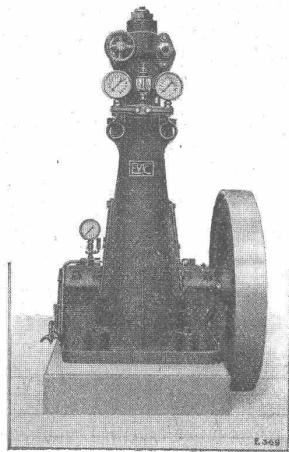
LICENCIÉS & AGENTS GÉNÉRAUX:  
GÉRÉAL BRETAGNE, DOMINIONS & COLONIES ANGLAISES  
VICKERS LIMITED, LONDRES

HOLLANDE & COLONIES NEERLANDAISES  
M. STORK FRÈRES à HENGELO (o.) HOLLANDE

ESPAGNE  
M. SEVERIANO GONI, Ing., Lealtad, 11, MADRID

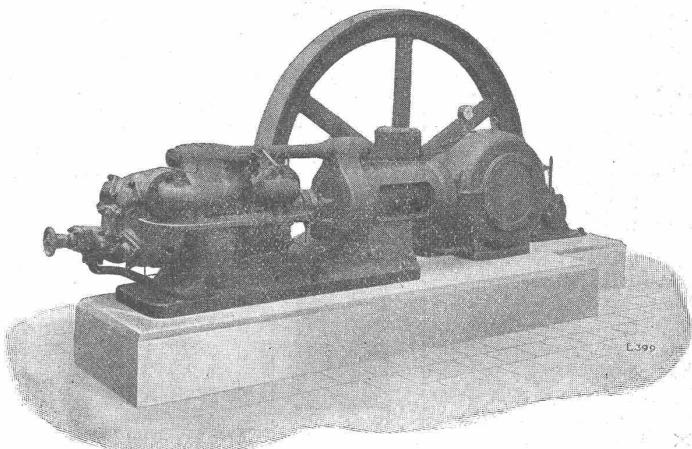
BELGIQUE  
M. JULES DEFAYS, Ing., 24, Av. de l'Hippodrome, Bruxelles

# Escher Wyss & Cie, Zürich



## Kohlensäure und Ammoniak Eis- und Kühlanlagen

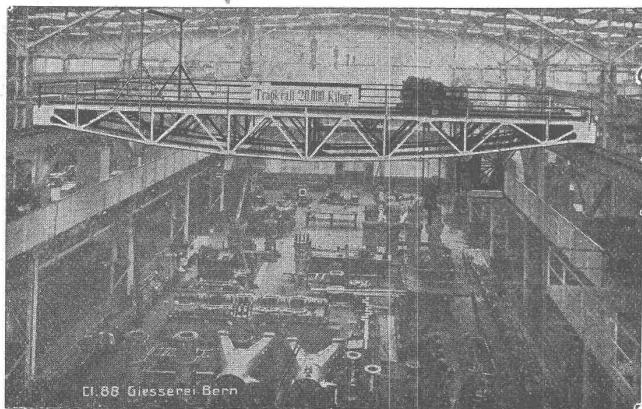
in allen Grössen und für  
alle Verwendungsgebiete.



17/23

## Giesserei Bern in Bern Konstruktionswerkstätten

Werk der Gesellschaft der L. von Roll'schen Eisenwerke liefert als Spezialität:



### Hebezeuge

Eisenbahnmaterial  
Schützenanlagen  
Wehreinrichtungen  
Zahnradbahnmaterial  
Standseilbahnen  
Allg. Maschinenbau

Telegramme: Giesserei Bern  
Telephon 1066

## Gusseiserne Muffen- und Flanschenröhren sowie Formstücke

Schweizer  
Normalien  
—  
Lager  
in Winterthur



Kägi & Co., Winterthur

für  
normalen  
und höhern  
Betriebsdruck  
—  
Telephon Nr. 496

Für die Schweizer Patente No. 91030 „Einrichtung zur Kuppelung von Dampf- oder Gasturbinen mit der Abnehmerwelle“ und No. 94742 „Einrichtung zum Anlassen von Dampfturbinen mit Kondensationsbetrieb“, werden Lizenznehmer gesucht. Angebote an: Erste Brünner Maschinen-Fabrik - Gesellschaft, Brünn, Glockengasse 5, Mähren, O.S.R.

## LASTWAGEN

- 1 „Buch“, 2 1/2 Tons, 30 PS., fabrikneu, Ladebrücke 3,5 × 1,8 m;
- 1 „Arbenz“, 4 Tons, 30 PS., Kettenantrieb, Ladebrücke 3,8 × 1,8 m;
- 1 „Dürkopp“, 5 Tons, 40/45 PS., Kettenantrieb, Ladebrücke 4 × 1,8 m, vollständig neu bereift;

sind umständehalber zu äusserst vorteilhaften Preisen abzugeben. Anfragen befördert unt. Chiffre N. 647 A. die Publicitas Arau.

Technische  
**Photographie**  
Spezialität:  
**Architekturaufnahmen**  
Konstruktionen, Maschinen  
Zeichnungen u. Pläne  
Katalog-Aufnahmen  
**H. Wolf - Bender**  
Zürich  
16 Nappelergasse 16

## Devis-

zugleich dienlich als Rechnungsformulare, mit oder ohne ausgespartem Kopf, deutsch und französisch, sind billigst erhältlich bei Buchdruckerei

Läderach & Kästli, Bern.

## la. Stahlblechschauflern

Nr. 5, 6 und 7  
ohne Stiel zu Fr. 1.20  
mit Stiel zu Fr. 1.70  
so lange Vorrat reicht  
W. Geiser, Eisenwaren en gros  
Burgdorf.

**AUSARBEITEN**  
übernimmt  
BAUMANN-STAB  
HÖNGG

## „DOCOFER“

ist die zuverlässige  
**Rostschutzfarbe**

absolut weiterfester, giftfreier, lichtächter und infolge seiner grossen Ausgiebigkeit billiger Anstrich für Brücken, Geländer, Gasbehälter und Eisenkonstruktionen aller Art. Von den Schweizerischen Bundes-Bahnen und Behörden anerkannt.

ALLEINFABRIKANTEN:  
**Hans Dold & Cie., Lack- u. Farben-Fabrik, Wallisellen.**  
Telephon No. 81



## MARTI & Cie.

Landesplattenberg, ENGI-Glarus  
**Dachschiefer**  
in allen Sorten. Rohe und geschliffene  
**Schieferplatten**  
für alle Bauzwecke  
Fenstersimsen, Pissoir-Anlagen, Tischplatten,  
Ofen-Unterlags- und Deckplatten, Anschreib-  
und Schulwandtafeln



## Ingenieurbureau F. Boesch

Nachfolger von L. Kürsteiner

Pelikanstrasse 3 - Zürich - Tel. Selina 52.23

## Projekte, Kosten-Berechnungen, Baulei- tungen und Gutachten

für

## Hoch- u. Niederdruck-Wasserkraftanlagen

### Schiffahrtsanlagen

### Kanalisations- und Kläranlagen

### Wasserversorgungen, Brückenbauten etc.

**Gesucht**  
in kleineres Baugeschäft auf dem  
Lande, jungen

## Bautechniker oder Bauzeichner,

für Ausarbeitung von Werkplänen, Rapportwesen, sowie laufende Bureauarbeiten (Bauführung). Anmeldungen mit Angabe der Gehaltsansprüche u. Chiffre Z. Z. 761, befördert

Rudolf Mosse, Zürich.

**Gesucht: Junger, tüchtiger  
Bauzeichner**  
mit drei Jahre Lehrzeit und  
einem Jahr Praxis, sucht pas-  
sende Stelle. Gute Referen-  
zen. Offert. u. Chiff. Z. E. 804  
bef. Rudolf Mosse, Zürich.

## Gesucht, jungen Architekt-Zeichner

mit Planerrichtungs- und Per-  
spektivenkenntnissen. Offerten m.  
Ansprüchen und Zeugniskopien  
sind unter Chiffre P. 1499 F. an  
Publicitas A.-G. in Freiburg  
einzureichen.

## Textil - Ingenieur.

Bedeutende französ. Konstruktions-Gesellschaft der Textilbranche sucht für rasch möglichst in der Weberei erfahrene Ingenieure. Interessanter Zukunftsposten je nach Fähigkeit. Offerten unter Chiffre No. 351863/OF. 9034 Z. an Orell Füssli - Annoncen, Zürich, Zürcherhof. — Ein Ver-  
treter der Gesellschaft kommt nächstens nach Zürich. Diskre-  
tion zugesichert.

**Junger Architekt,**  
welcher das II., III. und IV. Se-  
mester am Technikum Burgdorf  
absolviert und eine monatliche  
Praxis in Deutschland gemacht  
hat, sucht Stelle in einem Bu-  
reau der franz. oder deutschen  
Schweiz zur Ausbildung. Gehalt  
nach Uebereinkunft. Gefl. schrei-  
ben unter Chiffre Z. F. 805 an  
Rudolf Mosse, Zürich.

Junger, dipl.

## Architekt

mit längerer Praxis und guten  
Zeugnissen des In- u. Auslandes,  
sucht passende Stelle auf gutem  
Baubureau, würde sich event.  
auch beteiligen an solidem Ge-  
schäft. Offerten unter Chiffre  
Z. M. 811 befördert

Rudolf Mosse, Zürich.

## Zu verkaufen:

Ein Boiler, neu, geschweisst,  
Durchm. 80, Länge 200 cm, mit  
Deckel u. Heizschlange, acht An-  
schlüssen, 10 at Probedruck.  
Fritz Welbel, Brauerstr. 34,  
im Restaurant.

**PATENT-ANWÄLTE**  
E. BLUM & C. DIP. INGENIEURE  
GESENNET 1378 - ZÜRICH - BAHNHOFSTR. 74

**Commune de Muriaux**

(Jura bernois)

**Mise au concours des travaux**

La Commune de Muriaux met au concours, par voie de soumissions, l'agrandissement de l'installation d'eaux aux Cerneux-Veusils, travaux comprenant:

## 1. Tuyaux en fonte de Choindez

125	120	100	90	75	mm
970	1040	2680	1695	515	m

## 2. Pièces spéciales, 21 vannes et 13 bornes hydrantes

3. Réservoir en béton armé, 200 m<sup>3</sup>

## 4. Terrassements

## 5. Installations particulières.

Les plans, cahiers des charges et feuilles de soumissions sont déposés chez Mr. Emile Billat, Conseiller communal au Cerneux-Veusils dessous. Les offres sous pli cacheté, portant la mention "Eaux Cerneux-Veusils" devront parvenir jusqu'au 20 avril 1923 à l'adresse de Mr. Aurèle Aubry, maire de Muriaux.

Berne, le 4 avril 1923.

La Direction des travaux:

H. C. Ryser,  
Ingénieur diplômé.**Gegen Kassa zu kaufen gesucht:**

Zirka 40 Karetten für Erdarbeiten, 20 Muldenkipfwagen mit Geleise, 60 cm Spur, neu oder gebraucht, einige eiserne Karetten und 5 bis 6 Sackkarren zu sofortiger Lieferung. Offerten mit Zeichnung und Preis sind unter Chiffre OF. 770 Ch. an Orell Füssli Annonceen, Zürich, zu richten.

Zu verkaufen

**Dreiphasen-Wechselstrommotoren**

gebaut 1916, in tadellosem Zustande.

2 à 3770 KVA, 9500 Volts, 333 Umdrehungen (Westinghouse)  
2 à 2500 KVA, 9500 Volts, 500 Umdrehungen (Schneider)

Diese Maschinen befinden sich z. Zt. in der Pyrenäen-Gegend und werden zu sehr vorteilhaften Bedingungen abgetreten. Gefl. schreiben unter No. 16471 an S. E. P. 10, rue de la Victoire, Paris.

**T- und U-Träger, sowie  
Feldbahn- und Bauschienen**  
zu vorteilhaften Preisen erhältlich bei

**Schmoll & Cie., Basel.**

**Chemische Holzbeizerei  
J. & P. Gsell, Zürich 4**

Krummgasse 8 — Telephon: Selna 79.44

Fachgemäss, exakteste und prompte Ausführung sämtlicher Beizarbeiten. Eigene Spezialitäten. Ia. Referenzen.

**Motoren**

jeder Art, stabil und transportabel für das Bauwesen, Miete, Tausch, Reparaturen, Umänderungen. Transportable und stabile Motor-Pumpen, Motor-Winden, Motor-Lokomotiven, Motor-Draisinen, Fahrbare Motor-Kreissägen und -Bandsägen — Warenaufzüge, Transmissionen.

**J. Lüthi, Worb/Bern**  
Konstruktionswerkstätte

**Eidgenössische Technische Hochschule**

Die durch den Rücktritt des derzeitigen Inhabers freiwerdende Professur für Bauzeichnen (auf Grund elementarer Baukonstruktionslehre und Formenlehre) und eventuell für Perspektive

wird hiermit zur Wiederbesetzung auf den 1. Oktober 1923 ausgeschrieben.

Bewerber werden eingeladen, ihre Anmeldungen nebst einem curriculum vitae und Ausweisen über wissenschaftliche Befähigung und praktische Tätigkeit bis zum 28. April 1923 dem Unterzeichneten einzureichen, der auf Wunsch nähere Auskunft über die zu besetzende Professur erteilen wird.

Zürich, den 28. März 1923.

Der Präsident  
des Schweizerischen Schulrates:  
Dr. R. GNEHM.

**MASCHINENFABRIK OERLIKON**

sucht für ihre

**Transformer-Abteilung**

in Oerlikon einen in Theorie, Bau und Betrieb von Grosstransformatoren hoher Spannung ausgezeichnet gebildeten und erfahrenen

**INGENIEUR**

zu baldigem Eintritt.

Angebote mit Angabe von Alter, Bildungsgang, frühestem Eintrittstermin, Gehaltsansprüchen, unter Beilage einer Photographie erbeten an die Direktion der Maschinenfabrik Oerlikon in Oerlikon.

**Gesucht****Architekt od. Bautechniker**

als **Geschäftsführer** event. mit kleiner Einlage. Offerten unt. Chiffre G. 2512 Y. an Publicitas Bern.

**Eisenbeton-Ingenieur,**

mit mehrjähriger Praxis, per sofort gesucht. Offerten mit Referenzen, Zeugniskopien und Salairansprüchen an Ing.-Bureau H. Binder-Friedrich, Basel.

**MASCHINENFABRIK OERLIKON**

sucht für ihre

**Bahnkonstruktions-Abteilung**

in Oerlikon einen in Theorie, Bau und Betrieb von Gleichstrom- und Wechselstrom-Bahnmotoren ausgezeichnet gebildeten und erfahrenen

**INGENIEUR**

zu baldigem Eintritt.

Angebote mit Angabe von Alter, Bildungsgang, frühestem Eintrittstermin und Gehaltsansprüchen unter Beilage einer Photographie erbeten an die Direktion der Maschinenfabrik Oerlikon, Oerlikon.

**ERNST GÖHNER  
FENSTERFABRIK**

Hallenstrasse 15/17 — ZÜRICH — Telephon H. 44.44

Besuchen Sie unseren Stand  
auf der  
**Schweizerischen Mustermesse**  
in Basel

Halle V

Stand 819



## AUSGESTELLTE OBJEKTE:

Glieder-Heizkessel „Niplos“ für Warmwasserheizungen  
Elektro-Niederdruck-Dampfkessel für Heizungen etc.  
Haus-Wasserpumpe mit automatischer Regulierung  
Automat. Rotations-Kältemaschine „Frigorotor Sulzer“

**GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, WINTERTHUR**

# Waló Bertschinger

ZÜRICH, Hafnerstrasse 7.

Spezialfirma für:

## Geleisebau

Ständiges grosses Lager in  
Normalbahn- und Fabrikgeleisen,  
Weichen und Drehscheiben.  
Geleiseneubau, Unterhalt, Reparaturen.  
Geleisebauwerkstatt.  
**Abnorme Geleise-Anlagen.**

## Strassenbau

Asphalt- und Teermakadam.  
Oberflächenteerungen.  
Neuanlagen.  
Unterhalt.  
**Strassenwalzen-Betrieb.**